

北大版新一代对外汉语教材·阅读教程系列

中文广角

CHINESE WIDE ANGLE

中级汉语泛读教程(下)

顾问 陈光磊

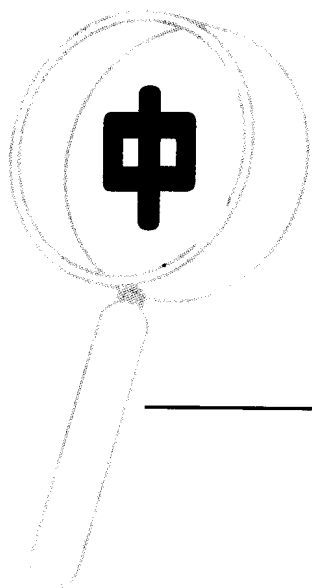
主编 彭增安 高顺全

编著 王景丹



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

北大版新一代对外汉语教材·阅读教程系列



中文广角

——中级汉语泛读教程

(下)

顾问 陈光磊
主编 彭增安 高顺全
编著 王景丹



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

中文广角: 中级汉语泛读教程(下)/ 王景丹编著. —北京: 北京大学出版社, 2006. 4
(北大版新一代对外汉语教材·阅读教程系列)
ISBN 7-301-09778-6

I. 中… II. 王… III. 汉语-阅读教学-对外汉语教学-教材 IV. H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第001543号

书 名: 中文广角——中级汉语泛读教程(下)

著作责任者: 王景丹 编著

责任编辑: 沈 岚

标准书号: ISBN 7-301-09778-6/H·1556

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路 205 号 100871

网 址: <http://cbs.pku.edu.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62752028

电子邮箱: zpup@pup.pku.edu.cn

排 版 者: 华伦图文制作中心

印 刷 者: 北京大学印刷厂

经 销 者: 新华书店

787 毫米×1092 毫米 16 开本 19.25 印张 376 千字

2006 年 4 月第 1 版 2006 年 4 月第 1 次印刷

定 价: 63.00 元(附赠 3 张 CD)

前 言

《中文广角》是一套专门为来华学习汉语的外国留学生编写的系列阅读教材。它既可以作为泛读课的专门教材,也可以作为精读课的课外辅助教材,还可供自学者使用。

本教材最突出的特点是:覆盖面广,实用性强。我们在多年的对外汉语教学中体会到,学生课堂所学与生活实际差距较大,学生知识面狭窄,对中国社会的了解甚少,究其原因是一是课文内容陈旧,覆盖面小,语言多为改写而成。因此,我们以真实材料的选择作为编写的第一原则,从报刊和网络选取有代表性的关于中国社会、家庭、政治、经济、体育、文化、艺术和价值观等问题的文章,稍加改写,尽量保持原貌,目的就是让学生学习地道的汉语。所选文章具有时代感和趣味性。从职场感受到都市夜生活,从足球的发展历史到网恋的讨论,从“孝”的问题到中国男人的压力等,可以说涵盖了中国社会生活的方方面面,这也是我们为教材取名《中文广角》的缘由。我们的初衷就是想让外国学生对中国,尤其是当代中国有一个较为全面的了解,这也是通过阅读学习中国文化的一种尝试。当然阅读教材的一个主要目的还是培养学生的阅读能力,因此在练习的编写上我们注重让学生抓住文章大意而不是在细枝末节上纠缠,这也是泛读区别于精读之处,但又考虑到学生的文化背景和学习习惯等的不同以及为老师备课和上课考虑,我们在练习中又设置了许多语言练习,这些练习将有助于学生巩固所学知识,增加词汇量。

使用说明:

本教材中级部分的上册适用于 HSK 4 级和 5 级水平的外国留学生(具有 5 级水平的学生可从第 19 课开始学习);下册则适用于 HSK 6 级水平的外国留学生。这些学生已经掌握了汉语的基础语法和 2500 个左右的词汇。本教材的目的是扩大学生的词汇量,拓宽他们的知识面,熟悉中国生活的各个方面,最终达到提高阅读能力和表达能力的目的。

中级每册可供一学期使用。每课包括课文、词语、注释和练习。生词部分考虑到学生来自不同国家,我们给出了拼音、词性和英文翻译。注释部分主要是想通过提供例句让学生在使用中习得用法。练习多采用多项选择、词语连线、写出同义词或反义词等,另外我们还针对每课所学内容增加了补充词汇,目的是让学生

增加词汇量,有足够的输入才能保证输出。

高级部分的上下两册分别对应 HSK 7 级和 8 级,每册 16 单元。每周两学时,以每周一个单元为宜。每册可供一学期使用。每单元包括两篇内容相关的课文以及相应的词语、注释和练习。生词部分考虑到学生已经具有一定的汉语阅读能力,我们只给出了拼音和汉语解释。注释部分主要是关于课文涉及的可能会带来理解困难的社会、文化背景的提示。练习主要有三种形式:多项选择、概括大意和回答问题。跟中级部分相比,高级部分练习的重点从增加词汇量转移到对整篇文章内容的正确理解与把握。

本教材中级部分和高级部分可以相对独立使用。

编者

目 录

CONTENTS

前 言	1
第一单元	
第一 课 信任的力量	1
第二 课 一个误发的邮件	6
第二单元	
第三 课 奥运会的“瘦身计划”	12
第四 课 规则之美	17
第三单元	
第五 课 健康也是财富	23
第六 课 一个没有小偷的城市	29
第四单元	
第七 课 容易被忽视的不孝	36
第八 课 过早学英语也有弊端	42
第五单元	
第九 课 辞职的理由	50
第十 课 现代人的职业枯竭 与心理健康	55

第六单元

- 第 十 一 课 母亲给出的答案 62
 第 十 二 课 韩国“空气”卖得火 67

第七单元

- 第 十 三 课 网络电话:在日本用户猛增
 固定电话:受挑战生意趋冷 74
 第 十 四 课 袋鼠式关怀 79

第八单元

- 第 十 五 课 汉语面临双重挑战 86
 第 十 六 课 中国男人活得有压力 92

第九单元

- 第 十 七 课 心理治疗在中国热起来 100
 第 十 八 课 中国大城市 停车成问题 107

第十单元

- 第 十 九 课 乡 情 115
 第 二 十 课 美国人离不开中国商品 122

第十一单元

- 第 二 十 一 课 为了抵制肥胖,快餐考虑“变脸” 129
 第 二 十 二 课 东道主优势就是多 135

第十二单元

- 第 二 十 三 课 旅游产品能赚大钱 142
 第 二 十 四 课 世界文化遗产不能当成摇钱树 148

第十三单元

第二十五课	古丝绸之路再现繁荣	156
第二十六课	昂贵的投资,不确定的回报	162

第十四单元

第二十七课	德国的考研大多是被逼的	170
第二十八课	中国在讨论小费问题	176

第十五单元

第二十九课	西方人点评中国衣食住行(上)	184
第三十课	西方人点评中国衣食住行(下)	191

第十六单元

第三十一课	中国的美女主持	199
第三十二课	美国怎么禁止虚假广告	206

第十七单元

第三十三课	德国路上好人多	214
第三十四课	日本大学生考研	221

第十八单元

第三十五课	“电话外交”火起来	230
第三十六课	一位美国父亲的忏悔	237

练习参考答案	245
词汇总表	263
专有名词	294

第一单元

第一课 信任的力量

有一个年轻人,好不容易获得一份销售工作,勤勤恳恳地干了大半年,非但毫无起色,反而在几个大项目上接连失败。而他的同事,个个都干出了成绩。他实在忍受不了这种痛苦。在总经理办公室,他惭愧地说,可能自己不适合这份工作。“安心工作吧,我会给你足够的时间,直到你成功为止。到那时,你再走我不留你。”老总的宽容让年轻人很感动。他想,总应该做出一两件像样的事来再走。于是,他在后来的工作中多了一些冷静和思考。



过了一年,年轻人又走进了老总的办公室。不过,这一次他是轻松的,他已经连续七个月在公司销售排行榜中高居榜首,成了当之无愧的业务骨干。原来,这份工作是那么适合他!他想知道,当初老总为什么会将一个败军之将继续留用呢?

“因为,我比你更不甘心。”老总的回答完全出乎年轻人的预料。老总解释道:“记得当初招聘时,公司收下100多份应聘材料,我面试了20多人,最后却只录用了你一个。如果接受你的辞职,我无疑就也是失败了。我深信,既然你能在应聘时得到我的认可,也一定有能力在工作中得到客户的认可,你缺少的只是机会和时间。与其说我对您仍有信心,倒不如说我自己对自己仍有信心。我相信我没有用错人。”

我就是那个年轻人。从老总那里,我懂得了:给别人以宽容,给自己以信心,就能成就一个全新的局面。

(《小品文大观》,罗长美,2004年第2期)

生 词

1. 信任	xìnren	(动)	to trust; to believe
2. 好不容易	hǎobù róngyì		not at all easy; very difficult
3. 获得	huòdé	(动)	to gain; to obtain
4. 勤勤恳恳	qínqín-kěnkěn	(形)	diligent and conscientious
5. 起色	qǐsè	(名)	improvement
6. 反而	fǎn'ér	(连)	instead; on the contrary
7. 项目	xiàngmù	(名)	project
8. 惭愧	cánkui	(形)	to be ashamed of
9. 适合	shìhé	(动)	to fit; to suit
10. 足够	zúgòu	(形)	enough; adequate
11. 宽容	kuānróng	(形)	tolerate
12. 冷静	lěngjìng	(形)	calm
13. 排行榜	páihángbǎng	(名)	ranking list
14. 高居榜首	gāo jū bǎng shǒu		rank first; come first
15. 当之无愧	dāng zhī wú kuì		to be worthy of
16. 业务	yèwù	(名)	vocational/professional work
17. 骨干	gǔgàn	(名)	backbone; core
18. 败军之将	bài jūn zhī jiàng		the general of a defeated army
19. 甘心	gānxīn	(动)	to reconcile to
20. 预料	yùliào	(动)	to anticipate; to expect
21. 招聘	zhāopìn	(动)	to invite applications for a job
22. 录用	lùyòng	(动)	to employ; to hire
23. 无疑	wúyí	(动)	without fail; no doubt
24. 认可	rènkě	(动)	to ratify; to recognize
25. 缺少	quēshǎo	(动)	in short of; to run short of
26. 机会	jīhuì	(名)	chance; opportunity
27. 信心	xìnxīn	(名)	confidence

注 释

1. 非但……反而……

非但毫无起色,反而在几个大项目上接连失败。

不但……反而…… 例如:

- 1) 他非但不感谢我,反而骂我。
- 2) 最近,我的汉语水平非但没有提高,反而下降了。

2. 直到……为止

我会给你足够的时间,直到你成功为止。

一直到……才停止。例如:

- 1) 我一定努力学习汉语,直到达到 HSK 8 级为止。
- 2) 我会一直照顾你,直到你病好为止。

3. 像样

总应该做出一两件像样的事来再走。

形容词,有一定的水平,够一定的标准。例如:

- 1) 你的汉字写得挺像样。
- 2) 他没做过一件像样的事。

4. 与其……倒不如……

与其说我对你仍有信心,倒不如说我自己仍有信心。

比较两件事的利害得失而决定取舍。“与其”用在放弃的一面,后面常用“倒不如”“不如”“毋宁”等呼应。例如:

- 1) 与其吃面包,倒不如吃米饭。
- 2) 与其相信别人,倒不如相信自己。

练 习

一、根据课文内容判断正误

1. 有一个年轻人,很容易就获得了一份销售工作。
2. 他勤勤恳恳地干了大半年,很有起色。

3. 老总很宽容。)
4. 他在后来的工作中多了一些冷静和思考。)
5. 过了一年,年轻人成了当之无愧的业务骨干。)
6. 当初招聘时,公司收下 100 多份应聘材料,最后却只录用了一个人。)
7. 老总没有用错人。)
8. 给别人以宽容,给自己以信心,就能成就一个全新的局面。)

二、写出下列词语的近义词

1. 获得
2. 好不容易
3. 安心
4. 感动
5. 接连
6. 成绩
7. 实在
8. 解释

三、写出下列词语的反义词

1. 失败
2. 宽容
3. 冷静
4. 轻松

四、填量词

1. 一 _____ 材料
2. 一 _____ 事

五、画线连词

- | | |
|----|----|
| 出乎 | 得到 |
| 认可 | 预料 |

六、选择合适的位置

1. 我 A 会给你 B 的时间, C 直到你成功 D 为止。 (足够)
2. 老总 A 的宽容 B 年轻人 C 很 D 感动。 (让)
3. 过了 A 一年, 年轻人 B 又走 C 了老总的 D 办公室。 (进)
4. 既然 A 你能在应聘时得到我的 B 认可, 也 C 有能力在工作中得到 D 客户的认可。 (一定)
5. 老总 A 为什么会 B 一个败军之将 C 继续 D 留用呢? (将)

七、选择词语填空

无疑 适合 反而 只是
连续 像样 与其 相信

1. 非但毫无起色, _____ 在几个大项目上接连失败。
2. 他惭愧地说, 可能自己不 _____ 这份工作。
3. 他想, 总应该做出一两件 _____ 的事来再走。
4. 他已经 _____ 七个月在公司销售排行榜中高居榜首。
5. 你缺少的 _____ 机会和时间。
6. _____ 说我对你仍有信心, 倒不如说我自己仍有信心。
7. 我 _____ 我没有用错人。
8. 如果接受你的辞职, 我 _____ 就也是失败了。

八、根据课文内容回答问题

1. 年轻人为什么要辞职?
2. 老总为什么会将一个败军之将继续留用呢?
3. 老总为什么不甘心?
4. 从老总那里, “我”懂得了什么?
5. 年轻人成功的关键是什么?

第二课 一个误发的邮件

一天，我在准备删除垃圾邮件时，发现有一个邮件的主题为：“经理，请你给我一个机会吧！”我觉得好笑，我怎么变成了经理？打开这个邮件的正文，内容是一个工作受挫的青年给老总的信。信中说他由于自己刚参加工作，业务不熟，出了差错，公司准备辞退他。他鼓足勇气向老总自荐，请求留用。

他的执著深深地打动了我。于是我红着脸以经理的口气给他回了邮件：“我相信你很优秀，年轻人，继续努力吧，你会成功的。经理期待着你能做出很大的成绩！”

大概半年后我又收到他的一个邮件：“你好，或许你早已忘记了那个错将邮件发给你的青年。半年前，由于工作上的失误，我给公司造成了不小的损失。那时公司能否继续留用我，我心中没有底。那晚我鼓足勇气给经理发了一个邮件，恳求他给我一个继续工作的机会。第二天，我的一个创意被公司采用，公司决定留用我，我以为是经理看到邮件后给我的肯定。经过半年的努力，现在我已坐到经理助理的位置。有一次和经理谈起我曾经发过的那个邮件，才发现我阴差阳错地发给了你。我非常感谢你，是你给了我成功的信心。”

我被感动了。没想到我的不多的文字，却给了一个年轻人成功的



希望。

(《跨世纪都市财富》,马国福,2004年6月)

生 词

1. 邮件	yóujiàn	(名)	mail
2. 删除	shānchú	(动)	to delete
3. 垃圾	lājī	(名)	garbage; rubbish
4. 主题	zhǔtí	(名)	theme; subject
5. 受挫	shòucuò	(动)	frustrate
6. 差错	chācuò	(名)	error; mistake
7. 辞退	cítuì	(动)	to dismiss
8. 鼓足	gǔzú		to rouse; to agitate
9. 勇气	yǒngqì	(名)	courage
10. 自荐	zìjiàn	(动)	to recommend oneself (for a job)
11. 请求	qǐngqiú	(动)	to ask for; to claim
12. 执著	zhízhuó	(名、形)	persistent; persevering
13. 期待	qīdài	(名、动)	to expect; hope
14. 或许	huòxǔ	(副)	maybe; perhaps
15. 将	jiāng	(介)	used to shift the object before the verb
16. 造成	zàochéng		to cause
17. 失误	shīwù	(名)	mistake
18. 损失	sǔnshī	(名、动)	loss; to lose
19. 恳求	kěnrqiú	(动)	to plea
20. 采用	cǎiyòng	(动)	to adopt
21. 肯定	kěndìng	(动、形)	certainly; undoubtedly
22. 助理	zhùlǐ	(名)	assistant
23. 位置	wèizhì	(名)	position
24. 曾经	céngjīng	(副)	ever
25. 阴差阳错	yīn chā yáng cuò		a strange combination of circumstance

注 释

1. 鼓足勇气

他鼓足勇气向老总自荐,请求留用。

“鼓”,动词,发动,振奋。也常说“鼓起勇气”。例如:

- 1) 他鼓足勇气,参加了竞赛。
- 2) 我们要鼓起勇气去完成这项任务。

2. 坐到……位置

现在我已坐到经理助理的位置。

比喻已经是……级别了。例如:

- 1) 他现在已经坐到了校长的位置。
- 2) 他还没有坐到总经理的位置。

练 习

一、根据课文内容判断正误

1. “我”在工作时,发现了一个邮件,其主题为:“经理,请你给我一个机会吧!”
2. 邮件的内容是一个工作受挫的青年给老总的信。
3. “我”红着脸以同事的身份给他回了邮件。
4. 他的执著深深地打动了“我”。
5. 那个错发邮件的青年因为我的回信而被公司留用了。
6. 那个错发邮件的青年现在是经理助理。
7. “我”告诉他,邮件是“我”发的,他才知道是怎么回事。

二、写出下列词语的近义词

1. 或许
2. 恳求
3. 由于

三、写出下列词语的反义词

1. 辞退
2. 成功
3. 肯定

四、画线连词

造成	损失
经过	工作
鼓足	勇气
参加	努力

五、选择合适的位置

1. A 我觉得 B 好笑,我 C 变成了 D 经理? (怎么)
2. 他 A 的执著 B 地打动了 C 我 D。 (深深)
3. 于是 A 我 B 红着脸 C 经理的口气 D 给他回了邮件。 (以)
4. 或许 A 你 B 早已忘记了 C 那个错 D 邮件发给你的青年。 (将)
5. 那晚 A 我鼓足勇气 B 给经理发了 C 一个邮件,D 他给我一个继续工作的机会。 (恳求)

六、选择词语填空

删除 以为 能否 大概 采用

1. 一天,我在准备 _____ 垃圾邮件时,发现了一个新邮件。
2. 第二天,我的一个创意被公司 _____ ,公司决定留用我。
3. _____ 半年后我又收到他的一个邮件。
4. 那时公司 _____ 继续留用我,我心中没有底。
5. 我 _____ 是经理看到邮件后给我的肯定。